

14057

VACUATION SECTION
Rec'd MAR 22 1943
File No.
Referred *Chap*

FILE NO. *14057*

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: *Sekae Matsukoshi*
HOME ADDRESS: *Camp 31, Beardmore, Ontario*
REGISTRATION NUMBER *13458* SEX: *male* AGE: *27*
OCCUPATION: *Millhand*

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: *D. Clark Lumber Co. Ltd.*
MARRIED? *Single*
NAME OF WIFE OR HUSBAND:
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:

ADDRESS OF CHILDREN:
AGE OF CHILDREN:

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:
No property remaining in protected area.

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

Witness *N. Machida*
Signed: *Sekae Matsukoshi*

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

- 1. LOCATION AND DESCRIPTION:
- 2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:
- 3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
- 4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:
- 5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
- 6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:
- 7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:
- 8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:
- 9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

- 1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

- 2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

- 3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS:

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

8. BANK ACCOUNTS:

9. LIFE INSURANCE:

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

2. TRADE DEBTS:

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this _____ day of _____ 1942.

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

14057
22/2/43

Our File No.

✓
14057

Full Name

NATSU KOSHI, Sakaye
(Surname in Block Letters)

Registration No.

13458

✓
Male - Female
(check)

Age

190. 8, 1916

Former Address

P.O. Box 501, Mission, B.C.

Date Evacuated

May 8, 1942

✓
Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Beardmore, Ont. (not confirmed)
originally - Schreiber, Ont.

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Mother

^{nee} KAWAGUCHI, Kayu
(Japan)

Name of Husband

Name of Father

Takichi (Japan)

Names of Children under 16

Requested by

OB

Registered with Custodian

No
(Yes or No)

Additional Information

Sawmill hand - Riverside Lbr. Co.

14057

June 29, 1949.

Mr. Sakae NATSUKOCHI,
Reg. No. 13453,
c/o Princeton Trail Sawmills,
Hope, B. C.

Dear Sir:

Thank you for your letter in reference to our advertisement in the New Canadian.

The reason we wanted your address is, we have the sum of \$98.99 to send to you. These funds are derived from the final distribution to shareholders of the Riversyde Lumber Co. Limited on the basis of the 300 shares registered in your name.

Custodian cheque for \$98.99 is enclosed. Kindly acknowledge receipt.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM
Enclosure

GENERAL SUMMARY

File No. 14077


25th Sept. 1946

Re: Saburo MATSUKOSHI - Reg. No. 13648

The above Japanese declared no assets or liabilities when registering with this office, but the Occidental Life Insurance Company informed us that MATSUKOSHI had applied for the cash surrender value of his policy. As no claims were filed against him, we permitted this and the cheque was forwarded to him through this office.

This file needs no further administration and may be closed.

The above summary is certified to be
in accordance with information on
file.



WEA:HA

CANADA
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 8131
PLEASE REFER TO
FILE NO. 14057

505 ROYAL BANK BLDG.,
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B.C.

30th August, 1943.

Mr. Sakae NATSUKOSHI,
Registration No. 13458,
Camp #31*,
BEARDMORE, ONTARIO.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 20 1943
File No.	14057
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Dear Sir:-

Re: Occidental Life Insurance Policy
No. 1285728

Please find enclosed cheque of Occidental Life Insurance Company made payable to your order in the sum of \$143.07, which represents the Cash Surrender Value of the above numbered policy.

You will note that the cheque shows your name as "Sakaye NATSUGOYE".

Kindly acknowledge receipt.

Yours truly,

[Signature]

S.M. Gibson,
Insurance Department

SMG:FM

Enc.

Received above cheque for \$143.07
S. Natsukoshi

HOME OFFICE
Occidental Life
INSURANCE COMPANY of CALIFORNIA
LIFE & ACCIDENT & HEALTH GROUP
SEVEN FIFTY SIX SOUTH SPRING STREET
LOS ANGELES

EVACUATION SERVICE	
Rec'd	AUG 24 1943
File No.	
Ans.	SM 9 36
Referred	

August 20, 1943

Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
506 Royal Bank Bldg.
Hastings and Granville
Vancouver, B. C.

Policy No. 1285728
Insured: Sakaye Natsugoye
File No. 15062

Gentlemen:

The enclosed check for \$ 143.07 represents the net surrender value of the above policy. This policy has been cancelled and the insurance thereunder ceases as of June 7, 1943.

We wish to thank you for your past patronage and trust that at some future time we can be of further service to you.

Yours very truly,

Howard J. Brace

Howard J. Brace
Secretary

P-1

Occidental Life

INSURANCE COMPANY

CANADIAN HEAD OFFICE
LONDON, CANADA

W. LOCKWOOD MILLER
General Manager for Canada

ELGOOD, EDWARDS & CO. LTD.
PROVINCIAL MANAGERS
HALL BUILDING
VANCOUVER, B. C.
PACIFIC 2526

August 3, 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 5 1943
File No.	not registered
Ans.	
Referred	Wilson

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Policy # 1285728,
Sakaye Natsugoye.

The above insured has applied to us for the surrender value of this Policy. His Policy is at our Head Office and he has completed all the forms required by our Company.

The amount of surrender value is \$143.07.

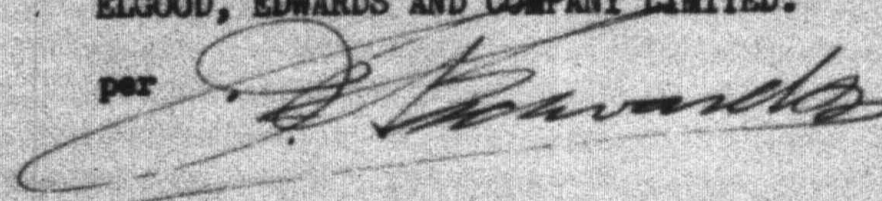
Will you please send our London, Ontario, Office your permission to pay this sum to the Insured.

Thanking you, we are,

Yours very truly,

ELGOOD, EDWARDS AND COMPANY LIMITED.

per



JAE:R

Occidental Life Insurance Company

(OF CALIFORNIA)

756 SOUTH SPRING STREET : LOS ANGELES, CALIFORNIA

July 13, 1943

The Custodian Department of
Secretary of State
Vancouver, B. C. Canada

EVACUATION SECTION	
Rec'd.	JUL 23 1943
File No.	1285728
Ans.	
Referred	Kibben

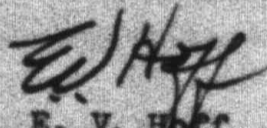
Dear Sir:

Permission is requested to pay to Sakaye Natsugoye of Nipigon, Ontario, Canada, the surrender value of his policy No. 1285728 in the amount of \$143.07 Canadian Dollars.

Policy No. 1285728 is a 20 Year Endowment in the face amount of \$2,000.00, issued on the life of Sakaye Natsugoye. The application for said policy was taken at Mission, B. C. Canada on May 19, 1939. In said application Sakaye Natsugoye stated that his birth place was Kaseda, cho, Kawanabe-Gun, Kagoshimaken, Japan, that his birth date was January 8, 1916, that his residence was Box 501, Mission, British Columbia, and that he was employed by the Kamimura Lumber Company of Mission, B. C. The Medical Examiner who examined Sakaye Natsugoye on May 22, 1939, stated in question relating to Race and Nationality - "Japanese". The beneficiary under this policy Tokichi Natsugoye, Father, Race and Nationality - unknown.

Your decision in regard to this application will be appreciated at your earliest convenience.

Yours very truly



E. V. Hoff
Assistant Controller